

2017

VÝROČNÁ SPRÁVA

GETRAG FORD Transmissions Slovakia, s.r.o.

IČO 36 589 012, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
oddiel: Sro, vložka č. 16104/V

HOME

OF TRANSMISSIONS



Autori:
Dana Beerová, Martin Žákovič, Martin Hluchý

Obsah:

1. Všeobecné informácie o spoločnosti
2. Správa o činnosti
3. Finančná analýza a zhodnotenie finančnej situácie spoločnosti
4. Audítorská správa za rok 2017

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

GETRAG

GETRAG je najväčší svetový autonómny dodávateľ prevodovkových systémov do osobných a úžitkových vozidiel. Spoločnosť založená v roku 1935 ako rodinný podnik dnes spája kreatívnu pevnosť svojich koreňov s možnosťami a flexibilitou globálnej korporácie. V roku 2016 prebehla akvizícia spoločnosti GETRAG spoločnosťou Magna International. GETRAG je teraz súčasťou organizácie Magna Powertrain.

Sídlom spoločnosti je mesto Untergruppenbach v Nemecku. GETRAG vyrába a vyvíja produkty v oblasti prevodoviek pre osobné vozidlá a riešenia pre dôležité automobilové trhy v Európe, Ázii a Severnej Amerike, pričom s viac než 20 lokalitami a približne 15 200 zamestnancami po celom svete je vždy blízko k svojim medzinárodným zákazníkom.

GETRAG	
GETRAG Operations	
■ GETRAG B.V. & Co. KG ■ GETRAG International GmbH ■ GETRAG s.r.o. ■ GETRAG S.p.A.	■ GETRAG Americas GmbH ■ GETRAG Transmissions Corporation ■ GETRAG Transmission Manufacturing de Mexico S.A. de C.V.
GETRAG FORD Transmissions	GETRAG Asia Pacific
■ GETRAG FORD Transmissions GmbH ■ GETRAG FORD Transmissions Sweden A.B. ■ GETRAG FORD Transmissions Slovakia s.r.o. ■ GETRAG Transmissions India Private Ltd.	■ GETRAG Asia Pacific Transmission Technology (Shanghai) Co. Ltd. ■ GETRAG (Jiangxi) Transmission Co. Ltd. ■ Dongfeng GETRAG Transmission Co. Ltd.

Medzi našimi zákazníkmi figuruje väčšina z najväčších automobilových značiek na svete ako BMW, Daimler, Ford, Ferrari, Renault, Jiangling a Dongfeng. Na to, aby sme splnili ich špecifické potreby, sa musíme spoliehať na globálnu výrobu a vývoj produktov s prevádzkami po celom svete.

GETRAG sa už niekoľko rokov zameriava na centrum svojej činnosti: prevodovky do osobných áut. Spoločnosť rástla od roku 2009 a dnes figuruje medzi najväčšími dodávateľmi systémov pre prevodovky do osobných automobilov na svete - svojím

silným predajom, objemom i počtom zamestnancov. Spoločnosť GETRAG má celosvetovo najväčšie portfólio systémov prevodoviek pre osobné automobily. Usilovne sme pracovali na tom, aby sme si túto vedúcu pozíciu zaslúžili – s viac než 80 rokmi skúseností v priemysle, jasným zameraním na zákazníka, jednoznačným pochopením globálnych trhov a schopnosťou presne uspokojovať aj tie najrôznorodejšie požiadavky. Naše produkty vyvíjame a vyrábame vo viac než 20 lokalitách po svete a v tesnej blízkosti k našim zákazníkom a lokálnym trhom.

Prevodovky pre prakticky všetky rozsahy točivých momentov a rôzne kategórie osobných automobilov – od malých až po prémiové športové vozidlá – vyvíja viac než 1 000 inžinierov. Vďaka tejto rozmanitosti sme sa stali preferovaným partnerom pre niektoré z najprominentnejších mien v automobilovom priemysle. Naše podnikanie nedefinuje len dopyt, ale aj budúcnosť. My predvídame zajtrajšiu mobilitu už dnes. Naše inteligentné koncepty zohľadňujú stúpajúce požiadavky na ekológiu, ako aj zvyšujúce sa požiadavky na efektívnosť. Elektrifikujeme hnacie ústrojenstvo – a myseľ: prostredníctvom inovácií, ktoré otvárajú nové cesty pre automobily.

GETRAG FORD Transmissions

Spoločnosť bola založená v roku 2001 ako spoločný podnik (50:50) GETRAGu a Ford Motor Company so sídlom v Kolíne nad Rýnom. Manuálne a dvojspojkové prevodovky vyrába 4 600 zamestnancov v Nemecku, Švédsku, Spojenom kráľovstve, Francúzsku a na Slovensku. Prevádzkové riadenie je v rukách GETRAGu.

Jej portfólio zahŕňa od klasických manuálnych prevodoviek, automatizovaných manuálnych prevodoviek a automatických prevodoviek založených na dvojspojčkovej technológii (DCT) až po rôzne hybridizačné riešenia, systémy Range Extender a elektrické pohonné systémy.

S univerzálnymi a inovačnými riešeniami orientovanými do budúcnosti spĺňa GETRAG aj najvyššie požiadavky na moderné prevodovky. Spoločnosť pokrýva všetky procesné kroky od prvej idey, cez koncept, dizajn, prototypy, integráciu do vozidiel a testy všetkých druhov až po masovú produkciu.

GETRAG súčasťou Magna

GETRAG je od januára 2016 súčasťou Magna Powertrain. S našimi odbornými znalosťami v oblasti technológií prevodoviek umožníme, aby si Magna doplnila portfólio systémov automobilových hnacích ústrojenstiev a služieb. Spolu ponúkame celosvetovo špičkové produkty, zamerané na palivovú účinnosť a zníženie emisií v omnoho širšom rozsahu. Zároveň znižujeme riziká a zvyšujeme bezpečnosť v budúcnosti.

Zakladateľ a dlhodobý akcionár GETRAGu, rodina Hagenmeyerovcov, podpísala 16. júla 2015 zmluvu o odpredaji svojich podielov v spoločnosti novému vlastníkovi, spoločnosti Magna International. Toto rozhodnutie sa vykonalo z osobných dôvodov, ale aj kvôli zabezpečeniu prosperujúcej budúcnosti GETRAGu v meniacom sa automobilovom priemysle.

Spolu s Magnou získavame lepšiu pozíciu na získavanie výhod z automobilových trendov, ako je elektrifikácia a autonómne jazdenie. Magna môže konečne disponovať technológiou prevodoviek, jedinou položkou, ktorá im chýbala v ponuke pohonných jednotiek, pričom GETRAG bude mať lepšie možnosti na zosúladenie technológií prevodoviek s ostatnými komponentmi pohonných jednotiek. Spoločné portfólio a zdroje nám navyše pomáhajú udržať si pevnú pozíciu v priemysle, ktorý bude aj naďalej ovplyvňovaný nestálym trhovým prostredím.

Magna a GETRAG majú podobné pozadie, obe spoločnosti boli založené a formované ako rodinné podniky. V zornom poli výsledných kultúr spoločnosti sú ľudia: GETRAG si v roku 2013 vypracoval nové Hodnoty a Zásady správania a v dokumentoch Magny, nazvaných "Employee Charter" a "Operational Principles", sú aj naďalej centrom pozornosti ľudia v zmysle zakladateľa rodinného podniku.

Akvizícia GETRAGu bola ukončená koncom roku 2015, takže od januára 2016 je GETRAG efektívnou súčasťou Magna Powertrain.

Vďaka čomu vynikáme

Magna Powertrain má vyše 30 000 zamestnancov vo viac ako 60 pobočkách na celom svete. Je to vyše 30 000 rozličných nápadov, názorov a perspektív, prichádzajúcich každý deň do práce. Prostredníctvom mnohých projektov a pracovných úloh sme už spoločne vyrástli ako jedna spoločnosť. Aby sme sa navzájom lepšie spoznali na kultúrnej úrovni, identifikovali sme spoločné firemné hodnoty, ktoré nás všetkých spájajú.

Keď sa staneme súčasťou skupiny, prinášame so sebou svoje vlastné predstavy a postoje. Komunita sa vďaka rozličným skúsenostiam, nápadom a prístupom stáva kreatívnou, rozmanitou a silnou. Zdieľanie takýchto názorov a ich výmena nám pomáha rásť a viac sa o sebe navzájom dozvedieť. Aké typy správania sú pre skupinu dôležité a akými silnými stránkami môže každý jednotlivec prispieť k tomu, aby spoločná práca viedla k úspechu?

Päť základných hodnôt

Projekt „Values Circles“, tzv. „Kruhy hodnôt“ sme spustili na jeseň 2016, aby sme sa od našich zamestnancov na celom svete dozvedeli, čo je pre nich dôležité a aby sme vypočuli ich názory na to, ktoré hodnoty by mali formovať našu firemnú kultúru. Počas týchto „Kruhov hodnôt“ diskutovalo o predchádzajúcich hodnotách v svojich organizáciách približne 500 zamestnancov spoločností MPT a GETRAG, ktorí zároveň vyjadrili svoje názory na nové hodnoty. Potom sme na podujatí Globálna konferencia vedenia v novembri hodnotili a analyzovali návrhy a dohodli sme sa na nových spoločných hodnotách.

Toto sú naše nové Spoločné hodnoty:

- 1) **Globálna spolupráca:** Najlepšie pracujeme vtedy, keď pracujeme spolu.
- 2) **Orientácia na zákazníka:** Potreby zákazníkov sú vždy prvoradé.
- 3) **Inovácie:** Rozmýšľame za hranice zajtrajška.
- 4) **Rešpekt:** V rôznych názoroch vidíme hodnotu.
- 5) **Zodpovednosť:** Robíme rozhodnutia s istotou.

Ďalšie kroky

Aby hodnoty mali zmysel a boli pre spoločnosť prospešné, musia sa nimi zamestnanci aj manažment aktívne riadiť. Uvedieme ich v troch fázach v priebehu najbližších týždňov a mesiacov.

- V prvej fáze dostanú všetci zamestnanci informácie o nových hodnotách.
- V druhej fáze budú môcť zamestnanci vyjadriť svoj názor na to, čo zavedenie týchto hodnôt do každodennej práce pre nich znamená.
- V tretej fáze sa spustia rôzne interaktívne aktivity na zabezpečenie toho, že sa hodnoty začlenia do kultúry našej spoločnosti a stanú sa jej súčasťou.

GETRAG FORD Transmissions Slovakia s.r.o.

Slovenský závod spoločnosti GETRAG v Kechneci sa nachádza v blízkosti metropoly východného Slovenska, Košíc, pri hraniciach s Maďarskom. V závode, ktorého základný kameň bol položený v júli 2005 a je postavený na ploche viac než 50 000 m², vyrábame dvojspojkové prevodovky PowerShift pre automobily a Timing gears. Spoločnosť na Slovensku zamestnáva v súčasnosti približne 975 ľudí.

GETRAG FORD Transmissions Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla dňa 27.01.2005 a bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Košice I., oddiel Sro, vložka 16104/V.

Spoločnosť sídli v Kechneci, Perínska cesta 282, Slovenská republika, IČO: 36 589 012, DRČ: 2021950095.

V roku 2017 neboli uskutočnené žiadne významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Členovia štatutárneho orgánu k 31.12.2017 sú:

Martin Hluchý – vznik funkcie 15. decembra 2010,
Jose Ignacio Alonso Garcia – vznik funkcie 2. apríla 2012,
Dr. Stephan Weng – vznik funkcie 16. marca 2016,
Andrew Roche – vznik funkcie 3. novembra 2016.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. Výroba prevodoviek pre motorové vozidlá.
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti (maloobchod).
3. Podnikateľské poradenstvo v oblasti výroby, obchodu a služieb.
4. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živnosti (veľkoobchod).
5. Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických oprava vyhradených technických zariadení elektrických v rozsahu: OU oprava a údržba R rekonštrukcia M montáž do funkčného celku na mieste budúcej prevádzky v rozsahu: E1.1 technické zariadenia elektrické s napätím do 52kV vrátane bleskozvodov E2 technické zariadenia elektrické s napätím do 1000 V vrátane bleskozvodov Triedy objektov: A objekty bez nebezpečenstva výbuchu B objekty s nebezpečenstvom výbuchu.

Podiel spoločníkov na základnom imaní spoločnosti spolu s údajmi o ich hlasovacích právach:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní	
	EUR	%
GETRAG FORD Transmissions GmbH	132 776	100
Spolu	132 776	100

Spoločnosť je súčasťou skupiny GETRAG FORD Transmissions Group. Materskou spoločnosťou Spoločnosti je GETRAG FORD Transmissions GmbH, registrovaná v Obchodnom registri v Kolíne, Nemecko, pod registračným číslom HRB 34097. Konsolidovaná účtovná závierka za najväčšiu skupinu podnikov je zostavovaná spoločnosťou GETRAG FORD Transmissions GmbH, Nemecko, so sídlom Scarletallee 2, 50735 Kolín. Táto účtovná závierka je k dispozícii na Federal Electronic Gazette. Spoločnosť je súčasťou skupiny Magna, najvyššou materskou spoločnosťou je Magna International Inc.

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.

2. SPRÁVA O ČINNOSTI

Vývoj účtovnej jednotky, stav v ktorom sa nachádza, významné rizika neistoty a zmeny, prognózy vývoja, vplyv činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a zamestnanosť.

V roku 2017 došlo k poklesu objednávok zákazníkov, zaznamenali sme pokles výnosov o takmer 10,0 %. Počas roku 2018 očakávame klesajúci trend objemu predaja súčasným zákazníkom, v súlade s očakávaným koncom životného cyklu existujúceho produktu.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Po 31. decembri 2017 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na spoločnosť.

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky, stratégia spoločnosti a predpokladané investície v roku 2018.

Spoločnosť v roku 2018 plánuje investovať 11,0 mil. € do modifikácie produktov pre nových zákazníkov, inovácie produktov, zlepšenia kvality, bezpečnosti pri práci, ergonómie, ako aj obnovy existujúcich technických zariadení.

Predpokladaný vývoj zamestnanosti v roku 2018

Zamestnanosť sa odvíja od stavu automobilového priemyslu vo svete a situácie našich zákazníkov na trhu.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť za obdobie roka 2017 vynaložila náklady na výskum a vývoj vo výške 1,814 mil. EUR. Prevažná časť nákladov vzniká v materskej spoločnosti, na lokálnej úrovni je zabezpečovaná podpora.

Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Spoločnosť dosiahla za obdobie roka 2017 záporný účtovný hospodársky výsledok, stratu v sume 1 628 tis. EUR.

Návrh na vysporiadanie straty:

Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	2017
	- 1 628 tis. €
Rezervný fond	-
Neuhradená strata / (-)nerozdelený zisk minulých rokov	- 1 628 tis. €

Organizačná zložka účtovnej jednotky v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

3. FINANČNÁ ANALÝZA A ZHODNOTENIE FINANČNEJ SITUÁCIE SPOLOČNOSTI

Ukazovatele ziskovosti		2017	2016
Rentabilita tržieb	HV / tržby	-0,01	0,04
Ziskovosť celkového kapitálu	HV / pasíva	-0,01	0,10
Ziskovosť vlastného imania	HV / vlastné imanie	-0,10	0,45

Ukazovatele aktivity		2017	2016
Doba obratu celkových aktív	aktíva / (výnosy / 365)	200,01	165,42
Obrat zásob v dňoch	zásoby / (výnosy / 365)	54,92	29,16
Obrat pohľadávok v dňoch	krátke pohľadávky / (výnosy / 365)	43,84	40,69

Ukazovatele finančnej závislosti		2017	2016
Celková zadlženosť	cudzie zdroje / pasíva	0,90	0,79
Stupeň samofinancovania	vlastný kapitál / pasíva	0,10	0,21
Krytie stálych aktív	vlastné imanie / stále aktíva	0,20	0,37

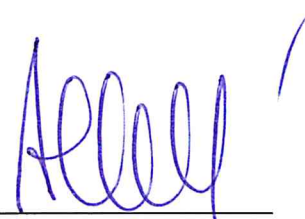
Ukazovatele likvidity		2017	2016
Likvidita 1. stupeň	finančný majetok / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,00	0,00
2. stupeň	(fin. majetok + krátke pohľad.) / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,26	0,33
3. stupeň	(fin. majetok + krátke pohl. + zásoby) / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,58	0,57
Čistý pracovný kapitál (v tis. EUR)	obežné aktíva - bežné pasíva (bez úverov)	35 141	15 968

4. AUDÍTORSKÁ SPRÁVA ZA ROK 2017

Príloha výročnej správy kompletná účtovná závierka zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo platných v Európskej únii:

1. správa audítora o overení ročnej účtovnej závierky,
2. výkaz o finančnej pozícii spoločnosti,
3. výkaz celkového komplexného výsledku hospodárenia,
4. výkaz zmien vo vlastnom imaní,
5. výkaz peňažných tokov,
6. poznámky.

Spoločnosť GETRAG FORD Transmissions Slovakia, s.r.o. spolu so svojimi zamestnancami je odhodlaná pokračovať v plnení svojich cieľov a dlhodobo si udržať miesto významného producenta automobilových prevodoviek. Naša spoločnosť aj naďalej patrí k najväčším zamestnávateľom v regióne.



Ing. Martin Hluchý
Konateľ spoločnosti